

# Troskab i opgangs- og nedgangstider

At vise troskab, når det drejer sig om mission, er vigtigere end at have succes. Det var den røde tråd i årsberetningen. Sønderjyden Hans Nicolaysen blev brugt som eksempel herpå. I kommende numre af avisen beskæftiger vi os med Jerusalem-missionæren Nicolaysen, hvis 200-års dag kan fejres i juni.

Når det drejer sig om mission, gælder det om at vise troskab. Missionsarbejdet har sine opgangs- og nedgangstider. I opgangstider med succes skal man være sig for at blive hovmodig. I nedgangstider - eller i tider hvor arbejdet lider under ydre omstændigheder, som vi ikke er herrer over - skal man ikke blive mismodig. Man skal vise troskab mod missionens Herre, den korsfæstede og opstande Jesus. Sådan også når det gælder Israelsmission.

Og det gælder også, selv om bomberne regner ned over Bagdad og hårde kampe udkæmpes i Irak - med lemlestelse og død til følge. Med fare for at blive beskyldt for at have tabt sansen for proportioner vil jeg i denne årsberetning alligevel afstå fra at kommentere krigen i Irak, men blot sige: Måtte krigen snart få en ende. Og måtte folk i Irak såvel som i hele Mellemøsten snart få mulighed for at kunne ånde frit. Hvad der samler os her i Bethesda på Israels Plads er Israelsmission.

Som Israelsmission har vi - som vi ofte har sagt - ingen speciel

bibelsk løsning på konflikten i Mellemøsten. Vi fastholder, at vores hovedopgave er at være med til at bringe evangeliet til det jødiske folk. Vi stiller os bag de bestræbelser på forsoning, som foregår blandt visse messianske jøder og visse palæstinensiske kristne, og som alt andet lige kræver indrømmelser af begge parter. Vi mener ikke, at det er rigtigt at se så meget ud i fremtiden, at vi forsømmer at tale forsoningens sag i nutiden. Relativ fred og relativ retfærdighed er værd at kæmpe for.

Det hverken kan eller skal skjules, at den politisk spændte og betændte situation i Israel også har påvirket Den Danske Israelsmissions arbejde dér i det forløbne år. Mange kristne institutioner har måttet lukke, ganske enkelt fordi der er så få, der rejser til Israel. Men vi er der stadig. Vores tilstedeværelse er også et signal til messianske jøder om, at vi ikke vil svigte dem i en vanskelig situation. Frygt for terroren er en del af deres hverdag.

Senest måtte menigheden Beit Eliahu i Haifa lægge den 14-årige Abigail i graven. Sammen med 15 andre blev hun dræbt af en palæstinensisk terrorist den 5. marts i en bus i Haifa. Abigail var amerikansk statsborger og ikke-jøde, men havde haft hele sin opvækst i Israel. Menighedens præst, Samuel Aweida, talte ved begravelsen stærkt om det levende håb om opstandelse ved tro på Jesus. Begravelsen, som havde samlet 1400 mennesker - heri inkluderet repræsentanter for det officielle Israel - blev således et vidnesbyrd om opstandeshåbets kraft midt i sorgen. Og også om at Jesus-troende, hvad enten de er af jødisk

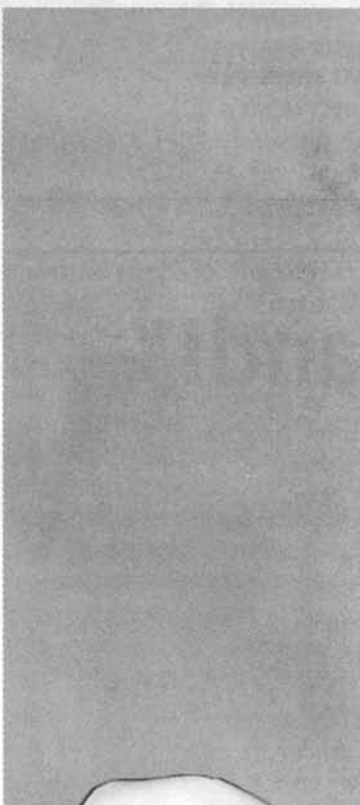
eller arabisk herkomst, har et fælles håb. Samuel Aweida, som er præst i den messianske menighed, er af arabisk oprindelse.



Abigail var 14 år og blev dræbt af en terrorist i Haifa. 1400 mennesker deltog ved hendes begravelse og hørte en kristen prædiken fyldt med håbet om en glædelig opstandelse.



*"... af hele mit hjerte ønsker jeg og beder til Gud om, at de må frelses" (Rom 10,1)*





I ANDEN DEL AF ÅRSBERETNINGEN BESKREV FORMANDEN KAI KJÆR-HANSEN DELS ISRAELSMISSIONENS ARBEJDE UDEN FOR DANMARK OG DELS I DANMARK. FLERE AF DE PÅGÆLDENDE MEDARBEJDERNE VAR TIL STEDE VED ÅRSMØDET - SÅLEDES PRÆSTEPARRET VICKA OG JAN MORTENSEN SAMT JEANETTE WIND, SOM SELV GAV DERES BIDRAG.

# Israelsmissionens arbejde uden for Danmark

## ISRAEL

Jan og Vicka Mortensen er vores danske præstepar i Jerusalem. Selv om der kun er ganske få unge danskere, der rejser som volontører til Israel, er der fortsat en lille koloni af danskere i Jerusalem.

Derfor er de danske arrangementer fortsat, hvad enten det gælder danske gudstjenester, åbent-hus-arrangementer, ture og lignende. Desuden tager Jan Mortensen også del i studenterarbejdet, bl.a. på bestyrelsesplan såvel som ved prædikener og foredrag, og han vikarierer undertiden som præst ved den lutherske kirke i Jaffa. Desuden søges kontakten uddybet med messianske menigheder. Vicka Mortensen er deltidsansat af Scripture Union, eller Bibellæser-Ringen, og sammen har de stået for tilrettelæggelsen af en børnelejr mv.

Da Jan og Vicka Mortensen tiltrådte som præstepar i Jerusalem i sommeren 1999, så mange af tingene anderledes ud i Jerusalem. Dengang var der velbesøgte gudstjenester og store åbent-hus-arrangementer osv. Sådan er det ikke i dag. Men vi udtrykker vores taknemmelighed over, at de har lært at leve med tingene, sådan som de nu er. De danske guds-

## Troskab og succes

At vise troskab, når det drejer sig om mission, er vigtigere end at være succesfuld.

Det gælder al mission. Det gælder ikke mindst jødemission. Det gælder også os i Den Danske Israelsmission her ved begyndelsen af det tredje årtusinde.

Derfor skal der også ved dette årsmøde lyde tak til venner af Den Danske Israelsmission for den troskab, de har vist mod Israelsmissionens sag i det forløbne år. Tak for støtte og forbøn.

tjenester afholdes stadig - almindeligvis hver fjortende dag. Sidste gang jeg var med til en sådan, var "første lørdag i advent", hvis man kan sige det på den måde. Det var en meget glad dansk præst, der bød velkommen. Den lørdag var der nemlig omkring dobbelt så mange som ved de umiddelbart foregående gudstjenester. Vi var hele 13! Sammenlignet med det store fremmøde i slutningen af 1990'erne var det få. Selv kunne jeg ikke lade være med at mindes de danske gudstjenester, jeg selv var med til at påbegynde i Jerusalem i 1976. Den gang var vi også glade, når der skulle bruges flere end to hænder til at tælle de fremmødte.

Landsstyret og Jan Mortensen har løbende forsøgt at justere arbejdsopgaverne, så godt vi kunne. Vi er taknemmelige over, at de er blevet på deres post og har givet udtryk for frimodighed og tryghed selv under de vilkår at leve dér, hvor terrorisme hører hverdagen til.

I denne sammenhæng vil jeg også udtrykke tak for samarbejdet med Dansk Kirke i Udlandet (DKU) og for den økonomiske støtte, som de gennem årene har ydet danskerarbejdet i Jerusalem. Vi håber, at samarbejdet kan fortsætte, også nu efter at

DKU og Dansk Sømandskirke er fusioneret under navnet Danske Sømands- og Udlandskirker.

### Andet arbejde i Israel

I året, der er gået, har vi fortsat med at støtte Bibelbutikken i Tel Aviv. Den økonomiske støtte

er begrænset, og vi ville gerne støtte bibelarbejdet langt mere, end tilfældet er, da historien kan opvise en lang række eksempler på, at jøder gennem bibellæsning er kommet til tro på Jesus som Messias.

Til forsoningsarbejdet Musalaha har vi gennem de sidste år formidlet en del penge og også arbejdskraft. Sidste danske volontør - i denne omgang - var Maria Kiilerich Toustrup, som sluttede sit arbejde på Musalahas kontor i sommeren 2002.

Ved Caspari Center i Jerusalem er vi også fortsat med. Centret ud-giver det internationale tidsskrift Mishkan. Her stiller Den Danske Israelsmission Bodil F. Skjøtt til rådighed som tidsskriftets sekretær og Kai Kjær-Hansen som hovedredaktør. I det forløbne år er der sket den ændring ved Caspari Center, at centrets hidtidige leder, Torkild Masvie, er flyttet til Nordamerika og har dannet en nordamerikansk gren af Caspari Center, mens Lisa Loden er blevet leder af centret i Jerusalem.

Ebenezer-hjemmet i Haifa støtter Israelsmissionen naturligvis stadig væk, sådan som vi har gjort det på forskellig måde, siden det kombinerede pleje- og alderdomshjem blev oprettet i 1975. Op gennem

1990'erne og helt til sommeren 2002 har mange danske unge hjulpet med at pleje beboerne på hjemmet. I sommeren 2002 tog vi afsked med de danske volontører Elisabeth Karen Nielsen og Annette Kjær Andersen. Efterfølgende har det været svært at finde volontører, som har villet påtage en volontøropgave i Haifa - eller måtte for deres forældre! Fra midten af november til begyndelsen af februar arbejdede dog sygeplejerske Christina Wihlborg som volontør på hjemmet, hvilket vi siger hende tak for. Vi håber meget, at der snart igen vil dukke nogle unge op, der vil melde sig som volontører. Folk, der er gået på efterløn og som har et godt helbred og nogen sprogkundskaber, er også meget velkomne til at sende en ansøgning. Foruden at være med til at fastholde det høje plejeniveau på hjemmet er man også med i et slags forsoningsarbejde her, da hjemmet både har Jesus-troende jøder og arabere som beboere.

Terror eller ej, så har Ebenezer-hjemmet brug for volontører.



Jerusalem-præsteparret Jan og Vicka Mortensen deltog i årsmødet i København

## At nå jøder i Østen

### ØSTEN

Projektet "Jøder i Østen" blev søsat i efteråret 2002. Den Danske Israelsmission har været initiativtager til dette projekt, som går ud på at møde ikke mindst israelske unge, der er på rejse i Østen med evangeliet.



Det er nu Caspari Center i Jerusalem, der koordinerer dette internationale arbejde. Grundlaget, der arbejdes ud fra i dette internationale projekt, er Lausanne-pagten fra 1974 samt den såkaldte Willowbank-erklæring fra 1989. I den sidstnævnte lyder der et utvetydigt ja til mission blandt jøder.

Ved det første introduktionskursus i Jerusalem i efteråret 2002 deltog vores generalsekretær Heinrich Pedersen som underviser, sådan som han også vil gøre det i april måned dette år. Jeanette Wind deltog fra dansk side i det første team, hvilket vi takker hende for. Næste danske volontør er Christel Winter-Nielsen. Vi er glade for, at vi også til det andet team kan levere en dansker til dette nystartede internationale projekt.

Fra landsstyrets side glæder vi os også over, at unge tilknyttet IU har deltaget i forskellige evangeliserende kampagner i udlandet.



Jeanette



Christel

# Israelsmissionens arbejde i Danmark

## LANDSSTYRET

Israelsmissionens landsstyre består af otte medlemmer; heraf er tre valgt af landsstyret, mens de øvrige fem er valgt af kredse eller medlemmer. Da der ikke ved fristens udløb dette år var flere kandidater, end der skulle vælges, bortfalder valgproceduren. Tidligere landssekretær Peter Schmidt og Flemming Markussen er blevet genvalgt. Vi er glade for, at disse to vil tage en ny tørn i landsstyret. Nyvalgte er redaktionel



Ólafur Felix Ólafsson

medarbejder ved Indre Missions Tidende, Jørgen Hedager Nielsen, samt sognepræst i Mejlby i Nordsjælland, Ólafur Felix Ólafsson. Begge har gennem mange år været aktive medlemmer af Israelsmissionen og er allerede blevet præsenteret i marts-nummeret af Israelsmis-



Jørgen Hedager

sionens Avis. Vi byder dem hermed velkommen og glæder os til samarbejdet med dem. Samtidig skal der lyde en stor tak til universitetslektor Aage Pilgaard, som nu efter otte år i landsstyret har fundet tiden inde til at stoppe. Aage Pilgaard har gjort sit til at højne den teologiske drøftelse i

landsstyret. Medlemmer af Israelsmissionens landsstyre kan have et nok så varieret syn på forskellige teologiske emner. Når det gælder spørgsmålet om, hvorvidt der skal drives mission blandt Israels folk, er vi alle enige. Aage Pilgaard har også på dette punkt været med til at fastholde Israelsmissionens gamle linje om, at Israelsmission er en forpligtelse for den kristne kirke. Vi takker ham for indsatsen og glæder os over, at han også i fremtiden vil tale Israelsmissionens sag i de

sammenhænge, han færdes i.

Fra og med dette årsmøde består landsstyret således af følgende medlemmer: Kai Kjær-Hansen (formand), Anne-Line Friis, Hanne Skjølstrup Madsen, Flemming Markussen, Jørgen Hedager Nielsen, Erik Nikolajsen (næstformand), Ólafur Felix Ólafsson og Peter Schmidt.

## De ansatte og en ny struktur

### INFRA-STRUKTUR

Heinrich Pedersen trækker fortsat et stort læs som generalsekretær. Godt at et lille missionsselskab har ansatte, som kan se stort på, at de også må udføre opgaver, som ligger uden for, hvad der står skrevet i deres ansættelsesbrev. I efteråret 2002 gik Israelsmissionen og IU sammen om at ansætte Miriam Vibjerg på deltid som kontorassistent. Foruden generalsekretær har Israelsmissionen to deltidsansatte, nemlig Bodil F. Skøtt, der som konsulent holder en lang række møder, og Kai Kjær-Hansen som er redaktør af Israelsmissionens Avis.

Med så få ansatte er vi blevet udfordret til at tænke i nye baner inden disse brænder ud. Fra og med begyndelsen af 2001 har vi i landsstyret brugt megen tid på at drøfte, hvordan vi kunne skabe en forbedret struktur, hvormed vi kunne give ansvar og dermed større fornemmelse af ejerskab til flere venner af Israelsmissionen, som vil gøre en indsats. Initiativtager til dette var Poul Langagergaard, der efterfølgende som konsulent på frivillig basis har brugt i hundredevis af timer på at gå Israelsmissionen efter i sømmene, interviewe ansatte,

bestyrelser og andre relevante personer og i en efterfølgende fyldig rapport også har vovet at give karakter og komme med forslag til, hvordan vi i DIM og IU kan gøre det bedre.

Foruden at give større ejerskab af Israelsmissionen vil denne nye struktur også aflaste sekretariat og generalsekretær. Foreløbig er otte arbejdsgrupper nedsat, som er ansvarlig over for landsstyret. De nævnte arbejdsgrupper tager sig af følgende: Israelsmissionens Avis, årsmødet, YM-lodsedlen, DIM's CardClub, fondsansøgninger, arrangement af møder, direct mail og projektet Jøder i Østen. Vi håber, at vi løbende kan få endnu flere grupper op at stå. Invitationen er hermed givet til endnu flere om at være med i Israelsmissionen på et mere aktivt plan. Ideen er enkel: Har man fx speciel kærlighed til det arbejde, der udføres på Ebenezer-hjemmet, eller til forsoningsarbejdet mellem jøder og palæstinensere, kan man gå ind i en arbejdsgruppe, der tager sig af disse forhold. Kan man li' at sidde ved en computer, har vi også opgaver til det.



Generalsekretær Heinrich Pedersen og kontorassistent Miriam Vibjerg.



Op til omkring 150 venner af Israelsmissionen deltog i årsmødet

## Israelsmissionens Unge og Henrik Nordborg

### DE UNGE...!

I Israelsmissionen er vi glade for og taknemmelige over, at vi har en så aktiv ungdomsbewægelse, som tilfældet er. IU har som selvstændig bevægelse sin egen profil og sin egen økonomi - og sådan skal det være - men gennem fællesmøder mellem de to bestyrelser og gennem den måde, IU profilerer sig på, er det tydeligt, at vi kæmper for én fælles sag, nemlig at skabe inter-

esse for jødemission og på forskellig måde bidrage til, at jøder må høre evangeliet. Hjertelig tak til bestyrelsen, lokalbestyrelser og mange andre unge, der lægger kræfter i at udvikle IU.

For det andet: Det er imponerende flot, at IU nu har over 1200 medlemmer. Op gennem 1990'erne blev der af forskellige unge lagt megen energi i at skabe et selvstændigt ungdomsarbejde. Flere af dem, der arbejdede for dette, havde selv været volontører i Israel. Fra og med april 1999, da Henrik Nordborg blev ansat som ungdomssekretær, er det gået rigtig hurtigt. Han - denne Nordborg - er hurtig på aftræk-

keren, har vist sig at være en ildsjæl for Israelsmissionen, og med ham i spidsen har IU udviklet sig til det, det nu er.

Henrik Nordborg har nu valgt at "gå på pension" fra Israelsmissionens Unge og vil prøve kræfter som præst på deltid og desuden være journalistisk medarbejder ved avisen Udfordringen. Vi skylder ham alle stor tak for det entusiastiske arbejde, han har gjort for DIM og IU og ønsker ham og hans familie alt godt - og Guds velsignelse - i hans kommende arbejde. Jeg er overbevist om, at han har fået så meget Israelsmission i hoved og hjerte, at vi også i fremtiden kan regne med ham - endda mere end bare fra sidelinjen!

